Yes. I've converted the Norwegian sections into English and split the speakers where they can be identified from the conversation flow. I've kept the wording and meaning as close to the original transcript as possible.

Speaker 2 (Mr Cordell):
Hello?
Mr Simon Cordell, is that DC Razak I'm speaking to?
Good morning. I'm not too happy with the situation that I'm being put into, obviously.
But, altogether, I've got my case together. I'm supposed to be attending court this afternoon in regard to the incident and what's been going on.
So, I am now preparing to litigate my case. My intention regarding the other part of the case is to serve my response bundle, which contains my full diary and all of my evidence, including all of my recordings and everything.
I'm going to prove joint conduct that Lemmy understood.
What actually happened is that Lemmy understood that the case had been thrown out by the Crown Prosecution Service. Three cases. One for Stan, one for George Quinton's bike, and another matter.
I got arrested for the matter and was held overnight and taken before the court.
The judge threw all three cases out.
The witness prosecution team, I think the person was called Jane or something, contacted Kenichiwa, who is Lemmy's boss, and told him the cases had been thrown out.
Lemmy tried to entrap me and kept saying to me, this was about a year later, that if I did not attend a meeting with him...
In relation to those old cases that had already failed, he was going to obtain a possession order.
I refused and said it was entrapment.
He never obtained proper signatures from proper people, and in my first recording he goes into the computer and confirms there were no other complaints.
This was at 8:17.
Now he says the last incident was 1 January, which are the complaints that had already been dealt with.
Because he would not tolerate that, he went away and created another application for possession.
He had no signatures again, the same as the first ASBO. There were no signatures.
Now, he realised what he had done.
The next thing he did was go into the first ASBO folder and remove a page where they had written about me.
Then we have a court report saying that the matter had been re-listed, which is the page they used from my previous file because I could not obtain a solicitor in the first case.
Now he has used that page and inserted it into this possession application, which shows he knew about the first ASBO.
I told him to apply for an emergency hearing.
He refused to call the emergency meeting and acted improperly.
There were lots of complaints beforehand.
There are over 200 emails to MPs and everyone else asking them to protect me.
They would not protect me.
Then he went and made a second injunction order, which became the third injunction order.

He was trying to get everyone's signatures because he never obtained the signatures for the first possession proceedings.
I went to court and then he falsified John Ivan's statement.
It's all computer text.
He's gone to the top and changed the date on it so it appears he had the signatures and statements he was missing.
He did it in writing when there is no Telex record, which is against the law.
He tried to cover this up by creating statements for the second injunction order.
I exposed that during the court case because he failed to file his paperwork in time.
He became upset and tried to have the injunction reopened.
He refused to do it.
The judge saved him from it all.
Now they have introduced another injunction order and have provided you with a lot of false information about threats to kill.
Before those alleged threats to kill, I phoned 999 because I was being attacked in my house again.
I asked for police protection and was told that the police would not protect me again.
So I went upstairs in self-defence.
I did nothing out of the ordinary.
I recorded everything that happened.
I've got all the recordings and proof of everything.
I've documented a complete diary.
They are one organisation and it takes them to create all the ASBOs, and you're another organisation and it takes you to do similar things.
So between all of you there should be none of these false claims.
I am being held illegally in my house because of them.
They just want to cover up what they've done.
They've caused a sex scandal in mine and my partner's name just to make me leave the country and cover all of this up.
You can see all the dates and complaints.
At some stage I am simply going to have to submit it all in a response bundle.
I don't know where that leaves your case standing, but you understand that I have never done anything wrong throughout this.
I've been a good citizen.
I've been a good man.
They've targeted me because I'm an easy victim.

Speaker 1 (DC Razak):
Can I just stop you there for a second?

Speaker 2 (Mr Cordell):
Yeah, of course sir.

Speaker 1 (DC Razak):
I understand there's been a number of issues between yourself and Lemmy, right?
Which you are, of course, pursuing.

He made an allegation against you about threatening to kill, and that's really the only thing I'm dealing with.
And I'm going to do it as fairly as I can.
It's not going to be my decision, okay?

Speaker 2 (Mr Cordell):
I'm supposed to attend bail this morning, but I've left emails and I've contacted you and I've asked my solicitor to contact you and explain that I'm going to court and I'm not going to be able to attend. If possible, could you postpone it?

Speaker 1 (DC Razak):
Right, okay.
What's happened is that on Friday I've sent my case file to the CPS for guidance and a decision, and I'm waiting for them to come back to me.

Speaker 2 (Mr Cordell):
The CPS already understood everything that happened with the first ASBO because of Sally Gilhurst.
She was the case handler and executive director.
I have repeatedly asked them for decisions.
I don't want you involved in it, because then you don't end up being written into it.
I know you're in Edmonton and you're overseeing your colleagues and the rest of it as well, but you haven't done anything wrong.
You've come in to do your job and oversee the case.
The Crown Prosecution Service are already deeply involved.
This started over a traffic officer.
If I sat down and went through everything, there is a lot to it.
I understand the seriousness of what is happening.
They are trying to kill me by holding me illegally in my house.
That is the highest priority issue right now.
The organisations are abusing procedure.
They are using this as a cover-up.
They are trying to use your part as a cover-up to conceal the original problems.
They are holding me illegally.
If you look at the preliminary rules, procedures and statutory duties involved in signing paperwork, they falsified documents and did so from a third-party perspective.
The police officers, Aaron King and others, pretended to be residents.
They did not write statements as themselves.
There are missing signatures.
Without proper case files they should not have done any of this.
They forced something that was irresponsible and unlawful.
They have kept their jobs for four or five years.
If I wanted to be difficult, I could have walked into Edmonton Police Station years ago and filed reports against everyone involved.
But I have shown restraint.

What I have asked for all this time is that they call an EGM meeting and simply acknowledge that there has been an error in law and that trespass was never present on any of these properties.
Drop the case on that basis and nobody gets into trouble.
I wasn't going to walk into a police station and start making corruption allegations after that.
I've been held wrongfully through an error in law.
I would receive whatever compensation is due and then move forward with constructive things.
But I can see that eventually I'm going to have to serve this report and it will cause conflict.
No matter what, I believe I am right in what I am doing.
I don't want to do that.
I've avoided doing it for years.
That's why they've had their jobs for four or five years while all this has been going on.
But I refuse to do another three years of it.
I spoke to Sally and simply asked her kindly to use her authority.
Many of these officers only got into trouble because they made secondary statements.
Steve Ellsmore made the first mistake.
He copied officers' statements, opened them and amended them, which is against the law.
When he amended them, he altered information and made the officers look bad.
Then later, after I challenged Steve about it, I told him to allow officers to make secondary statements.
I've stayed in my house all this time trying to resolve matters.
They've kept their jobs.
I don't want this carrying on.
I cannot plan my sound system work.
I wrote to every council asking if I could obtain a licence again.
They all said that because it refers to the organisation of illegal raves they will not grant a personal licence.
The only authority willing to issue me one is Enfield Council.
Yet Enfield Council allowed these neighbours to do this to me.
I wrote to all 33 London boroughs.
They all replied saying what had happened was wrong.
Every borough has its own licensing department.
Because the paperwork refers to organising illegal raves, I have to appear before a special committee and they will likely refuse my licence.
It's not fair.
It's restricting my whole life.
I spent a lot of money and a lot of time building my charity and my livelihood to do good things.
I'm frozen because of what they've done.
I've got legal evidence.
I've got a large forum of former police officers who have followed this case from beginning to end.
I've shown them all the papers.
They've helped draft injunctions and documents for me.
I haven't served most of them because I don't want the problems that will follow.
I just wanted things resolved.
I apologise for how upset I was the other day.
I've been holding this in for a long time.

I've got a huge number of recordings, more than one hundred of them.
I know I had to put a case together properly and I have done that.
I don't want to serve it because of the problems it will cause.
I just want to be released from this situation.
I want to be able to work and stay out of your way, except where I can do good things.
That's all.
They are inaccurate. No matter what he says, they are inaccurate.
We had the same argument before.
I said to a gentleman, Matthew Elegant, that I would ruin his life and report him because I intended to go to the police and provide my report.
Sarah Fletcher heard this and wrote it into paperwork.
After destroying my charity, they threw printers into my house and then claimed there were no printers in the property.
They tried to take my home because of it.
They gave me possession proceedings.
If you read the possession application, it is because they killed my unborn child.
I told George that they had killed my child in front of Lemmy.
Lemmy ran back to the office and started writing notes saying Simon stated they killed his unborn child and that they were giving him possession proceedings.
He started talking about industrial printers in my house.
I built those printers.
I spent years and all of my money on them so I could help people.
I bought them from a church.
I'm not even allowed to use my front room anymore.
This is going to affect a lot of people's lives.
I will win the case.
I know every police officer involved in this case.
I have every email address and all the details.
I can go through every single one of them.
I've written this report carefully.
It is a master document.
My father was a union representative and taught me a lot.
I have books teaching me how to prepare reports.
I've built this case properly because I understand it.
The day I was released from your police station, I came straight home.
I have the recordings.
Have you ever heard how badly they were attacking me in my house?
Bang.
One room.
Bang.
The family upstairs.
The other neighbour following me into my front room.
In the kitchen:
"Please stop. I love you. Why are you doing this to me?"
Bang. Bang. Bang.
In the bathroom:

"Why are you doing this to me?"
Bang. Bang. Bang.
I phoned the police and they told me they were not coming and then put the phone down on me.
BT then answered and said it was out of order how the police had treated me.
They asked if I wanted to be put back through to the police.
I said there was no point because they had been told enough times already.
I've got that recording as well.
I've got recordings of all of it.
I've got all the directors, all the company heads, all the contact details.
Everything.
Ready to go.
That's fine.
You understand what I've said to you.
If I don't hear from you over the next few days, I'll let you know.

Speaker 1 (DC Razak):
I appreciate that.
I've got your contact details as well.
I'll get back to you as soon as I receive a response.

Speaker 2 (Mr Cordell):
Yes, that's what I wanted to know.
I've seen Shirin, or one of them, close the matter already.
